



HEFRA

WARSZAWSKA FABRYKA PLATERÓW

ROK ZAŁ. 1824



*Doskonale w każdym detalu  
190 lat tradycji*

*Perfect to the last detail  
190 years of tradition*

## Srebra z polską duszą

*Tradycja. Elegancja. Piękno*

W Państwa ręce oddajemy katalog produktów HEFRY, w którym przedstawiona została wyselekcjonowana kolekcja sztućców i galanterii stołowej dla najbardziej wymagających Klientów. Nasza oferta to połączenie bogatej historii i niepowtarzalnego designu starej fabryki, która jest owocem mariażu dwóch dobrze znanych manufaktur – *Józefa Frageta* oraz *Braci Henneberg*.

Marka HEFRA słynie z historycznych kolekcji, które od lat trafiają zarówno na stoły głów państw i monarchów na całym świecie, jak i są elementem wystroju naszych rodzinnych domów, podczas najważniejszych uroczystości. Wyroby sygnowane naszym znakiem powstają w oparciu o najlepsze tradycje produkcji sztućców. Tworzymy unikatowe przedmioty, dbając przy ich wykonaniu o najmniejszy detal i kładąc nacisk na sztukę ręcznego wykonania. Oferujemy szeroki asortyment sztućców oraz pełnej galanterii stołu, przede wszystkim platerowanych srebrem próby 999 oraz srebrnych próby 925.

Kolekcje HEFRY to połączenie historii z nowoczesnością, to powrót do źródeł poprzez odtworzenie najstarszych, jedynych w swoim rodzaju kolekcjonerskich fasonów, przy jednoczesnym ekskluzywnym wydaniu każdego produktu. Znamienitą linię *premium* tworzą serie cieszące się zainteresowaniem od wielu pokoleń – *Księstwo Warszawskie*, *Rapsodia*, *Aleksandra*, *Romański* – to tradycja na stole w najlepszym tego słowa znaczeniu. Linia *klasyczna* reprezentowana przez model: *Francuski*, *Wschodni* czy *Amerykański*, to rarytas dla miłośników piękna i prostoty. Zaś tym, którzy szukają nowych odważnych wzorów, dedykujemy linię *modern* w fasonach: *Spaten* oraz *Venus*.

*Mamy nadzieję, że w naszym katalogu znajdziecie Państwo szereg inspiracji, które zachęcą nie tylko do odwiedzin naszych salonów stacjonarnych oraz sklepu internetowego, ale również do zabawy wzornictwem HEFRY i ciekawymi aranżacjami swoich stołów.*

# Silver, with a Polish soul

## *Tradition. Elegance. Beauty*

We present you with a catalogue of HEFRA products, which includes a selected collection of cutlery and tableware for the most demanding clients. Our offer constitutes the combination of rich history and the unique style of an old factory, which is the result of the marriage of two well known manufactures – *Józef Fraget and Henneberg Brothers*.

The HEFRA brand is well known for its historical collections, which are featured both on the tables of country leaders and monarchs all over the world, as well as during the most important events. Products marked with our logo are created basing on the best traditions of manufacturing cutlery. We create unique objects, caring for the smallest details and putting emphasis on the craftsmanship of manual production. We offer a wide selection of cutlery and tableware, mostly silver plated with 999 hallmark silver, and silver ones from 925 hallmark silver.

The HEFRA collections constitute a combination of history and modernity, going back to the source by recreating the oldest, unique collectible stylings, with exclusive editions of each product. Duchy of Warsaw, Rhapsody, Aleksandra or Romanesque constitute the magnificent premium line. It is tradition on the table, in the best possible sense. The classic line, represented by models French, Eastern or American, is a treat for those who love beauty and simplicity. For those who seek new and bold designs, we propose the modern line in the stylings of Spaten and Venus.

*We hope that you will find many inspirations in our catalogue, which will encourage you not only to visit our salons and internet store, but also to have fun with the HEFRA designs and interesting table arrangements.*

Sztućce  
Cutlery



## Księstwo Warszawskie

Proste i romantyczne zarazem. Księstwo Warszawskie jest jednym z najbardziej klasycznych wzorów sztućców HEFRA. Smukły, elegancki kształt i wysoki połysk zdobyły uznanie już w XIX wieku, kiedy Warszawska Fabryka Platerów była dopiero małym zakładem galanterii ze srebra. Przez lata model Księstwa Warszawskiego pozostał taki sam: dobrze wykończony, ponadczasowy i dostojny.

*Srebro 925/połysk,  
platerowane srebrem 999, 60 g/połysk.*

## *Duchy of Warsaw*

*Simple, and at the same time romantic. Duchy of Warsaw is one of the most classic designs of the HEFRA cutlery. The sleek and elegant form, as well as the high gloss, have been appreciated as early as in the XIX century, when Warszawska Fabryka Platerów was just a small silver tableware manufacturing plant. For years, the model Duchy of Warsaw, has remained unchanged: well finished, timeless and grand.*

*925 silver/gloss, 999 silver plated, 60g/gloss.*

## Romański

Bardzo ozdobny, bardzo uroczy i bardzo wykwinny. Model Romański jest jednym z bardziej pracochłonnych pod względem ręcznej produkcji wzorów, wymagający dużej precyzji, koncentracji i doświadczenia. Najwyższej próby srebro przedstawia się w tym modelu łącznie po królewsku. Dlatego sztuce w tym stylu będą główną ozdobą nakrytego stołu.

*Srebro 925/oksyda,  
platerowane srebrem 999, 60 g/połysk,  
oksyda.*

## *Romanesque*

*Highly decorative, very solemn and opulent. The Romanesque model is one of the most laborious in terms of manual design production, requiring high precision, focus, and experience. Here, the highest hallmark silver takes on a truly royal look. That is why, this cutlery will constitute the main decoration of a dining table.*

*925 silver/oxidized, 999 silver plated,  
60g/gloss, oxidized.*



# Rapsodia

Wzór dla tych, którzy lubią bardziej wyszukane rozwiązania. Rączka z motywem roślinnym, zaokrąglony kształt i delikatne ozdobne wykończenie od lat definiują Rapsodię. To sztuce doskonałe, zarówno na przyjęcia pod dachem, jak i te w ogrodzie.

*Srebro 925/oksyda,  
platerowane srebrem 999,  
60 g/potysk, oksyda.*

# Rhapsody

*A design for those who prefer more sophisticated solutions. A handle with a plant design, a rounded shape, as well as a subtle and delicate finishing, define Rhapsody for many years now. Cutlery perfect both for indoor events as well as those held in the garden.*

*925 silver/oxidized, 999 silver plated,  
60g/gloss, oxidized.*

# Francuski

Model Francuski jest klasykiem stylu zaproponowanego przez J. Frageta pod koniec XIX wieku. Subtelny i umiarkowanie dekoracyjny, z rzeźbieniem na końcu trzonka.

*Srebro 925  
platerowane srebrem 999, 60 g/potysk,  
stal nierdzewna 18-10/potysk.*

# French

*The French model is a classic of the style proposed by F. Fraget at the end of the XIX century. Subtle and moderately decorative, with a carving at the end of the handle.*

*925 silver  
999 silver plated, 60g/gloss,  
stainless steel 18-10/gloss.*



# Amerykański

Ich asymetria i prostota nawiązują do ART DECO. Sztućce mają wydłużone trzonki udekorowane charakterystycznym motywem gałązki. Styl czerpie z atmosfery południowego przyjęcia i kameralnych uroczystości.

*Srebro 925/oksyda,  
platerowane srebrem 999, 60 g/połysek, oksyda.*

# American

*The symmetry and simplicity refer to ART DECO. The cutlery features elongated handles with a characteristic twig design. The source of its style comes from the atmosphere of an afternoon dinner and chamber events.*

*925 silver/oxidized,  
999 silver plated, 60 g/gloss, oxidized.*

# Aleksandra

Natura tworzy najpiękniejsze formy dlatego wzór zdobią roślinne ornamenty o motywach kwiatowych. Sztućce mają wysmukłe trzonki i lancetowaty kształt. Delikatne, a jednocześnie bardzo tradycyjne, pasują na wszelkiego rodzaju rodzinne uroczystości.

*Srebro 925/oksyda,  
platerowane srebrem 999, 60 g/połysek,  
oksyda.*

# Aleksandra

*Nature creates the most beautiful forms, and that is why Aleksandra is decorated with plant ornaments featuring floral designs. The cutlery features slender handles and a lanceolate shape. Delicate, and at the same time very traditional. Perfect for any type of family event.*

*925 silver/oxidized,  
999 silver plated, 60 g/gloss, oxidized.*



## Wschodni

Ze względu na prostokątne trzonki model Wschodni wygląda na stole bardzo dostojnie. Wzór jest ciekawą propozycją na styku geometrii i roślinnych zdobieć, a całość wykonana jest z ręcznie polewanego na wysoki połysk srebra. Idealny towarzysz przy celebracji zarówno tych mniej, jak i tych bardziej podniosłych uroczystości.

*Platerowane srebrem 999, 60 g/połysk, oksyda, stal nierdzewna 18-10/połysk.*

## Eastern

*Thanks to the rectangular handles, the Eastern model looks grand on every table. The design is an interesting proposition on the meeting point of geometry and plant designs, and the whole is made of hand polished high gloss silver. A perfect companion during both less and more important events.*

*999 silver plated, 60g/gloss, oxidized, stainless steel 18-10/gloss.*

## Wenus

Proste i eleganckie sztucce o smukłej linii i gładkiej powierzchni. Ich idealnie wyważone proporcje nawiązują do popularnego w antyku liścia laurowego. Są bardzo wygodne w użytkowaniu, nawet tym codziennym.

*Stal nierdzewna 18-10/połysk.*

## Venus

*Simple and elegant cutlery with a sleek line and a smooth surface. The perfectly balanced proportions refer to the bay leaf, popular in antiquity. Very comfortable to use, even on everyday basis.*

*Stainless steel 18-10/gloss.*



## Łyżeczka urodzinowa Bocianek

Piękna, tradycyjna łyżeczka urodzinowa z wytłoczonym bocianem i zegarem. Będzie wyjątkowym i trwałym prezentem dla każdej pociechy i pomoże celebrować te najważniejsze chwile, gdy w rodzinie pojawia się dziecko. Wykonany na zamówienie grawer, to ukoronowanie tego pięknego produktu.

*Srebro 925/oksyda,  
platerowana srebrem/połysk lub oksyda.*

## Stork Birth Spoon

*A beautiful, traditional birth spoon with a stamped stork and a clock. It will be an amazing and a durable gift for each child and it will help celebrate the most important moments when the baby is born. Custom-made engraving is a capstone of this beautiful product.*

*Silver 925/oxidized,  
silver plated/gloss or oxidized.*

## Zestaw dziecięcy

Pomysł na prezent dziecięcy, który będzie nie tylko ponadczasowy i ładny, ale też praktyczny. Do wyboru są trzy wzory: piesek, kotek i myszka. Wzory sprawdzą się nie tylko na tradycyjnej łyżeczce urodzinowej, ale również na widelczykach – przydatnych do jedzenia pierwszych urodzinowych tortów.

*Srebro 925/połysk,  
platerowane srebrem 999/połysk.*

## Child set

*An idea for a child gift which is going to be not only timeless and pretty but also practical. There are three patterns to choose from: a dog, a cat and a mouse. They will work not only on a traditional birth spoon but also on pastry forks - which would be useful for eating the first birthday cakes.*

*995 silver/gloss,  
silver plated 999/gloss.*







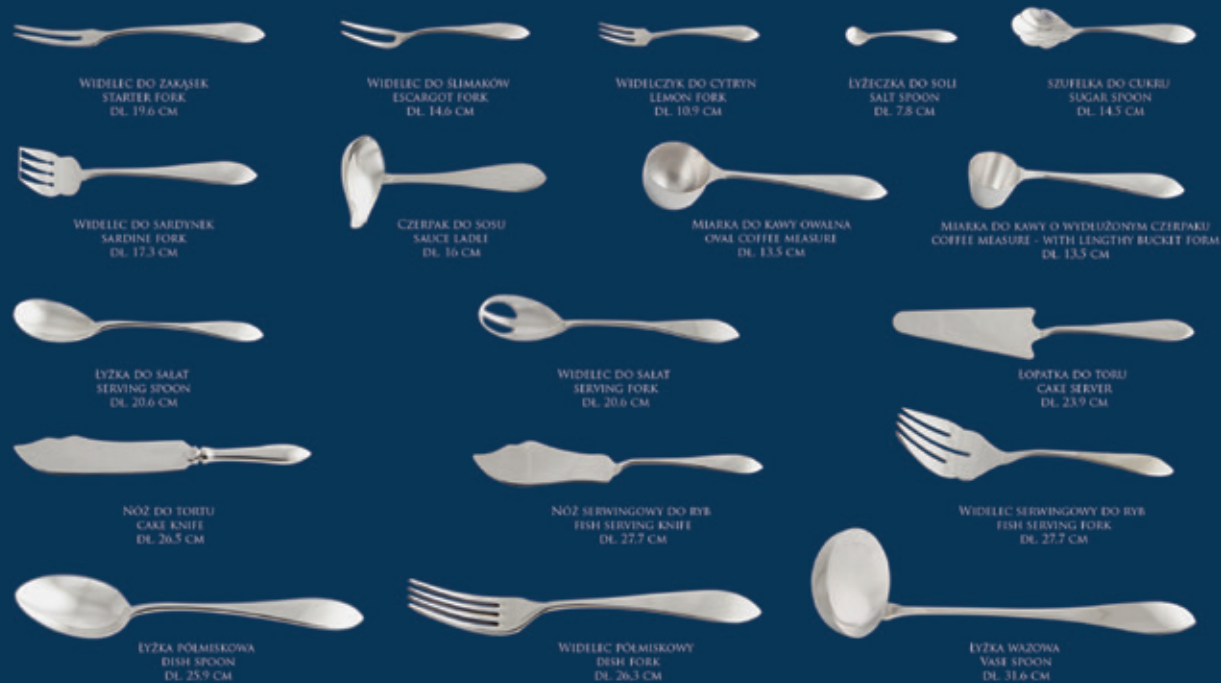
Tradycja  
nie tylko w designie  
Tradition not only in design

## SZTUĆCE STOŁOWE - INDYWIDUALNE TABLE CUTLERY - INDIVIDUAL

Elementy komplementarne zestawów  
- przykład wzoru Księstwo Warszawskie  
Complementary elements of sets  
- an example of a pattern: Duchy of Warsaw























## SZTUĆCE SERWINGOWE - ŚRODKA STOŁU SERVING CUTLERY - IN THE MIDDLE OF THE TABLE





Galanteria  
*Tableware*



 <p>SOLNICZKA PODWÓJNA ZE SMOKIEM, DOUBLE SALT CELLAR WITH DRAGON</p> <p>KO-1510 H=4.0 CM. Ø 2 X 5.0 CM</p>	 <p>SOLNICZKA NA KULKACH, SALT CELLAR ON THE KNOBS</p> <p>KO-1506 H=3.0 CM. Ø 5.0 CM</p>	 <p>SOLNICZKA NA PIERŚCIENIU, SALT CELLAR ON THE RING</p> <p>KO-1508 H=3.0 CM. Ø 5.0 CM</p>	 <p>SOLNICZKA NA NOŻKACH, SALT CELLAR ON THE STANDS</p> <p>KO-1509 H=3.0 CM. Ø 5.0 CM</p>	 <p>SOLNICZKA NA AMORKACH, SALT CELLAR ON THE CUPIDS</p> <p>KO-1505 H=4.0 CM. Ø 7.0 CM</p>	 <p>MISECZKA DO PRZYPRAW, BOWL FOR SPICES ON THE STANDS</p> <p>KO-1515 H=3.0 CM. Ø 5.0 CM</p>	 <p>SOLNICZKA ALEKSANDRA, „ALEKSANDRA” SALT CELLAR</p> <p>KO-1507 H=4.0 CM. Ø 2 X 5.0 CM</p>
 <p>OBRĄCZKA DO SERWETEK KWIAT JABŁONI, NAPKIN RING APPLE BLOSSOM</p> <p>KO-1543 H=3.8 CM</p>	 <p>OBRĄCZKA DO SERWETEK TRUSKAWKA, NAPKIN RING STRAWBERRY</p> <p>KO-1542 H=3.8 CM</p>	 <p>OBRĄCZKA DO SERWETEK SPIRALNA - 3 ZWOJE, 3 - COIL SPIRAL SERVIETTE RING</p> <p>KO-1527 H=3.0 CM Ø 4.5 CM</p>	 <p>OBRĄCZKA DO SERWETEK SPIRALNA - 2 ZWOJE, 2 - COIL SPIRAL SERVIETTE RING</p> <p>KO-1526 H=1.5 CM Ø 4.5 CM</p>	 <p>OBRĄCZKA DO SERWETEK OWALNA, SERVIETTE RING</p> <p>KO-1502 H=3.5 CM PLATROWANE SREBREM PR. 999 STAL SZLACHTNA 18-10 STAINLESS STEEL 18-10</p>		
 <p>SERWETNIK KWIAT JABŁONI, SERVIETTE HOLDER</p> <p>KO-1524 H=6.5 CM</p>	 <p>SERWETNIK PÓŁOKRĄGŁY, SEMICIRCULAR SERVIETTE HOLDER</p> <p>KO-1504 H=6.0 CM</p>	 <p>SERWETNIK PÓŁOKRĄGŁY, SEMICIRCULAR SERVIETTE HOLDER</p> <p>KO-1765 H=6.0 CM STAL SZLACHTNA 18-10</p>	 <p>SERWETNIK AŻUROWY, OPENWORK SERVIETTE HOLDER</p> <p>MSR - 2 DL. 10.5 CM. WYS. 7.5 CM. SZER. 2.5 CM</p>	 <p>SERWETNIK AŻUROWY, OPENWORK SERVIETTE HOLDER</p> <p>MSR - 4 DL. 10.5 CM. WYS. 7.5 CM. SZER. 2.5 CM</p>		
 <p>KUFEREK RETRO, RETRO TRUNK</p> <p>KO-1751 H=10 CM. DL=14 CM.</p>	 <p>KUFEREK NOWOCZESNY, TRUNK MODERN</p> <p>KO-1752 H=10 CM. DL=14 CM.</p>	 <p>KUFEREK KLASYCZNY, CLASSIC TRUNK</p> <p>KO-1753 H=10 CM. DL=14 CM.</p>				



CUKIERNICA KS. WARSZAWSKIE  
DUCHY OF WARSAW, SUGAR BOWL  
KO-1603  
H=13,5 CM, Ø 8,5 CM



CUKIERNICA KS. WARSZAWSKIE DESEROWA  
DUCHY OF WARSAW, DESSERT SUGAR BOWL  
KO-1608  
H=9 CM, Ø 8,5 CM  
PLATEROWANE SREBREM PRÓBY 999,  
STAL SZLACHEŃNA 18-10



CUKIERNICA ALEKSANDRA  
ALEKSANDRA SUGAR BOWL  
KO-1602  
H=14,5 CM, Ø 9 CM



CUKIERNICA ALEKSANDRA DESEROWA  
ALEKSANDRA DESERT SUGAR BOWL  
KO-1606  
H=11 CM, Ø 8,5 CM



CUKIERNICA PUCHAROWA  
CUP SUGAR BOWL  
KO-1581  
H=8 CM, Ø 11,5 CM



CUKIERNICA DESEROWA  
DESSERT SUGAR BOWL  
KO-1605  
H=11 CM, Ø 8,5 CM



MASELNICZKA „FRAGETKA”  
„FRAGETKA” BUTTER DISH  
KO-1627  
H=9 CM, Ø 13 CM



MASELNICZKA KS. WARSZAWSKIE  
„DUCHY OF WARSAW” BUTTER DISH  
KO-1628  
H=8 CM, Ø 13 CM



CUKIERNICA „FRAGETKA” Z LIŚCIEM  
„FRAGETKA” SUGAR BOWL  
KO-1586  
H=14 CM, OWALNA



CUKIERNICA „FRAGETKA” Z LIŚCIEM  
„FRAGETKA” WITH LEAF SUGAR BOWL  
KO-1586  
H=14 CM, OWALNA



CUKIERNICA FRANCUSKA  
FRENCH SUGAR BOWL  
KO-1582  
H=11 CM, OWALNA



CUKIERNICA „EMPIRE”  
„EMPIRE” SUGAR BOWL  
KO-3008  
H=14 CM, Ø 9 CM

**GALANTERIA PLATEROWANA SREBREM PRÓBY 999**



PUCHAREK DO DESERÓW  
DESSERT BOWL  
KO-3001  
H=8 CM, Ø 10 CM



PUCHAREK DO LODÓW  
BOWL FOR ICE CREAM  
KO-1609  
H=9 CM, Ø 8 CM



MISECZKA NA ORZESZKI  
BOWL FOR PEANUTS  
KO-1604  
H=5 CM, Ø 12,5 CM



TALERZYK Z AMORKAMI  
PLATE WITH CUPIDS  
KO-1610  
H=3,5 CM, Ø 15,5 CM



PATERKA Z UCHWYTAMI  
FRUIT BOWL WITH HANDLES  
KO-1617  
H=6 CM, Ø 13,5 CM





<p>SWIECZNIK RETRO RETRO CANDLESTICK KO-1754 H-13 CM</p>	<p>PATERKA RETRO RETRO CAKE STAND KO-1750 H-12.5 CM</p>	<p>PATERA PODWÓJNA - NISKA LOW DOUBLE DECK CAKE STAND KO-1613 H-24 CM Ø 30 CM</p>	<p>PATERA PODWÓJNA - WYSOKA HIGH DOUBLE DECK CAKE STAND KO-1612 H-31 CM Ø 30 CM</p>
<p>PATERA WYSOKA Z TALERZEM KRYSZTAŁOWYM HIGH FRUIT BOWL WITH CRYSTAL PLATE KO-1614 H-12.5 CM Ø 30 CM</p>	<p>PATERA Z KRYSZTAŁEM DO SŁODYCZY - WYSOKA HIGH SWEETS BOWL WITH CRYSTAL KO-1611 H-12 CM Ø 17 CM</p>	<p>PATERA Z KRYSZTAŁEM DO SŁODYCZY - NISKA LOW SWEETS BOWL WITH CRYSTAL KO-1620 H-8 CM Ø 17 CM</p>	<p>PATERA METALOWA Z NÓŻKĄ METAL CAKE STAND KO-1618 H-12.5 CM Ø 15.5 CM</p>
<p>PATERA ZE SZKŁEM PŁASKIM CAKE STAND WITH FLAT GLASS KO-1621 H-20 CM Ø 30 CM</p>	<p>PATERA WIEDĘSKA VIENNA STAND KO-1616 H-21 CM Ø 30.6 CM</p>	<p>PATERA ART DECO ART DECO STAND CAKE KO-1584 H-15 CM Ø 22 CM PLATEROWANA SREBREM PRÓBY 999 H-21 CM Ø 22 CM STAL SZLACHTNA 18-10</p>	<p>PATERA DO CIAST Z TALERZEM METALOWYM CAKE STAND WITH METAL PLATE KO-1615 H-21 CM Ø 29 CM</p>

**TACA OWALNA - MAŁA**  
SMALL OVAL TRAY  
KO-0160  
20 CM X 14 CM  
PLATEROWANE SREBREM PRÓBY 999,  
STAL SZLACHETNA 18-10

**KOMPLET PODSTAWEK POD KILISZEK**  
SET OF GLASS COASTERS  
KO-1503  
H=6 CM Ø 6.5 CM

**KOZIOŁEK PODSTAWKA POD SZTUĆCE**  
KNIFE STAND

**K-1** 2.5 CM X 8.5 CM  
**K-2** 2.5 CM X 8.5 CM  
**K-3** 2.5 CM X 8.5 CM  
GALANTERIA PLATEROWANA SREBREM PRÓBY 999  
999 SILVER PLATED

**GALANTERIA PLATEROWANA SREBREM PRÓBY 999 | 999 SILVER PLATED**

**KOSZYK „KWIAT JABŁONI”**  
OKRĄGŁY/OKSYDOWANY  
LUB W POLYSKU  
„APPLE FLOWER” ROUND FRUIT BASKET  
WITH HANDLE  
KO-1636  
H=18.5 CM Ø 22 CM

**PATERKA „KWIAT JABŁONI”**  
OKRĄGŁA/OKSYDOWANA  
LUB W POLYSKU  
„APPLE FLOWER” - ROUND OXIDE OR HIGH-POLISH  
FINISH  
KO-1639  
H=6 CM Ø 22 CM

**KOSZYK „TRUSKAWKA”**  
OKRĄGŁY/OKSYDOWANY  
LUB W POLYSKU  
„STRAWBERRY” -  
OVAL OXIDE OR HIGH-POLISH FINISH  
KO-1638  
H=18.5 CM Ø 22 CM

**PATERKA „TRUSKAWKA”**  
OKRĄGŁA/OKSYDOWANA  
LUB W POLYSKU  
„STRAWBERRY” -  
ROUND, OXIDE OR HIGH-POLISH FINISH  
KO-1641

**TACA WIENDEŃSKA**  
VIENNA TRAY  
KO-0150  
Ø 30 CM  
PLATEROWANA SREBREM PRÓBY 999  
SREBRO AG 925

**TACA OWALNA DUŻA**  
LARGE OVAL TRAY  
KO-0162  
37 CM X 27 CM

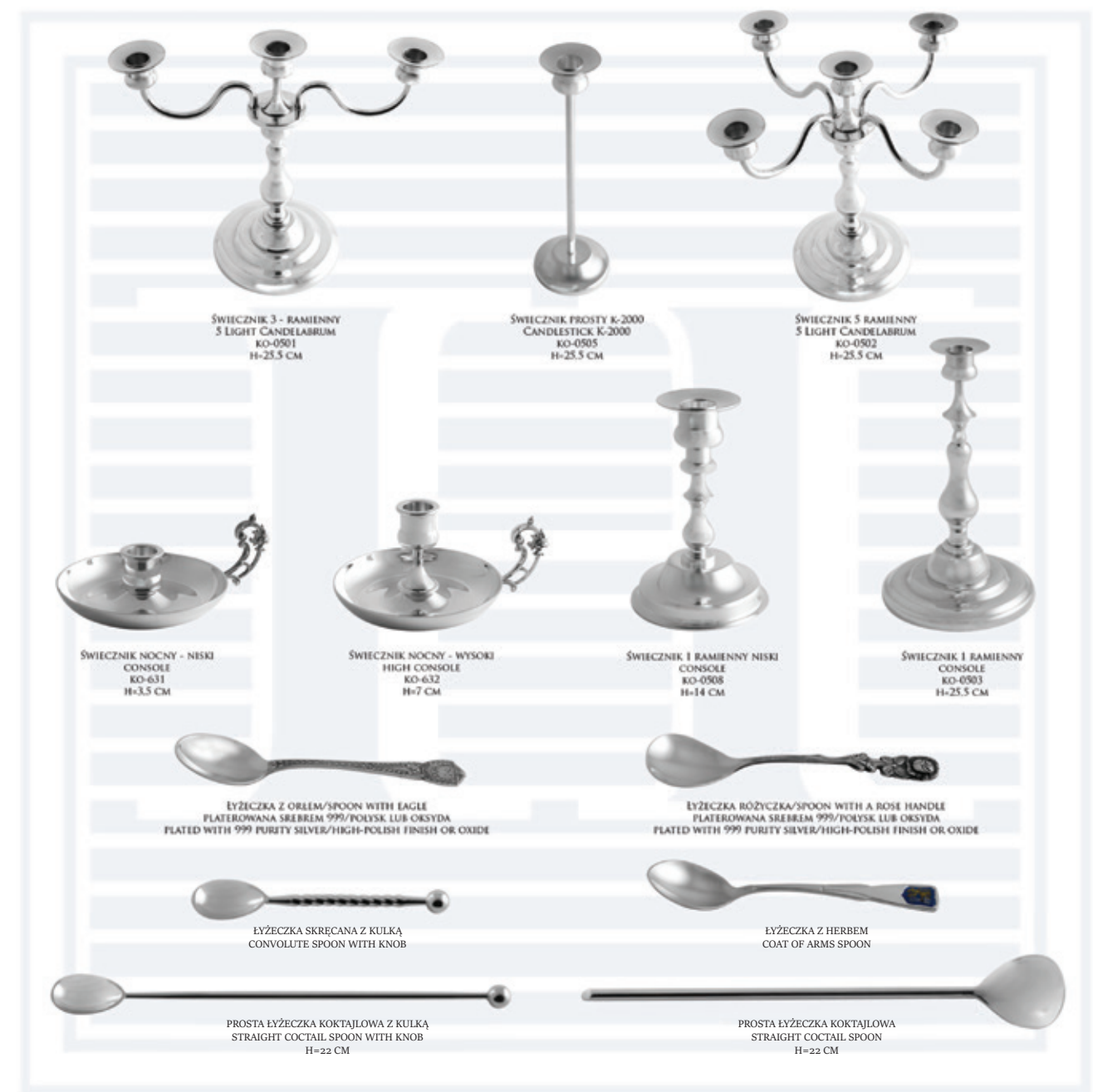
**PODSTAWKA POD TALERZ**  
PLATE COASTER  
KO-0151  
Ø 28.5 CM

**TACA PROSTOKĄTNA Z UCHWYTAMI PROSTOKĄTNYMI**  
RECTANGULAR TRAY WITH RECTANGULAR HANDLES  
KO-0102  
38.5 CM X 27.5

**TACA PROSTOKĄTNA**  
RECTANGULAR TRAY  
KO-0101  
38.5 CM X 27.5

**TACA ART DECO**  
ART DECO TRAY  
KO-0103  
38.5 CM X 27.5





ŚWIECZNIK 3 - RAMIENNY  
5 LIGHT CANDELABRUM  
KO-0501  
H=25.5 CM



ŚWIECZNIK PROSTY K-2000  
CANDLESTICK K-2000  
KO-0505  
H=25.5 CM



ŚWIECZNIK 5 RAMIENNY  
5 LIGHT CANDELABRUM  
KO-0502  
H=25.5 CM



ŚWIECZNIK NOCNY - NISKI  
CONSOLE  
KO-631  
H=3.5 CM



ŚWIECZNIK NOCNY - WYSOKI  
HIGH CONSOLE  
KO-632  
H=7 CM



ŚWIECZNIK 1 RAMIENNY NISKI  
CONSOLE  
KO-0506  
H=14 CM



ŚWIECZNIK 1 RAMIENNY  
CONSOLE  
KO-0503  
H=25.5 CM



EYŻECZKA Z ORŁEM/SPOON WITH EAGLE  
PLATEROWANA SREBREM 999/POLYSK LUB OKSYDA  
PLATED WITH 999 PURITY SILVER/HIGH-POLISH FINISH OR OXIDE



EYŻECZKA RÓŻYCZKA/SPOON WITH A ROSE HANDLE  
PLATEROWANA SREBREM 999/POLYSK LUB OKSYDA  
PLATED WITH 999 PURITY SILVER/HIGH-POLISH FINISH OR OXIDE



EYŻECZKA SKRĘCANA Z KULKĄ  
CONVOLUTE SPOON WITH KNOB




EYŻECZKA Z HERBEM  
COAT OF ARMS SPOON



PROSTA EYŻECZKA KOKTAJLOWA Z KULKĄ  
STRAIGHT COCTAIL SPOON WITH KNOB  
H=22 CM



PROSTA EYŻECZKA KOKTAJLOWA  
STRAIGHT COCTAIL SPOON  
H=22 CM



*Srebra dla biznesu  
- nóż do papieru srebrny,  
model Aleksandra*

*Silver for business  
- a silver paper knife,  
model: Aleksandra*

*Upominki  
Small gifts*





## Szachy

Ekskluzywne, posrebrzane szachy na drewnianej szachownicy o wym. 49,5 x 49,5 cm w eleganckim opakowaniu. Figury szachów nawiązują do starożytności i prezentują podobizny postaci z okresu starożytnej Grecji. Mają wysokość od 6 do 9 cm. Wszystkie figurki są posrebrzane, a dla odróżnienia grających stron, kompleci figurek nadano ciemniejszy wygląd poprzez poddanie procesowi oksydowania.

*Platerowane srebrem próby 999/ połysk, oksyda.*

## Chess

Elegant, silver plated matches on wooden chess board in size 49,5 x 49,5 cm in elegant box. Figures of chess refer to antiquity and present personality from ancient Greece. All figures are silver plated but part of them is glossy and second part is oxidized to distinguish opposite teams.

*999 silver plated/ gloss, oxidized.*



## Podstawka na wizytówki

Nowoczesna i elegancka forma prezentacji wizytówek. Podstawka ma niezwykle urok przypadający do gustu prostotą ręcznego wykonania.

*Platerowane srebrem próby 999,  
stal szlachetna 18/10.*

## Business card holder

Modern and elegant holder for presentation of business card. Simple design and handmade product with possibility of engraving.

*999 silver plated,  
stainless steel 18/10.*





## Opakowania Packages

### OPAKOWANIE FLOKOWE CUTLERY FLOCKED TRAYS



### KASETY DREWNIANE WOODEN CUTLERY BOXES



ZESTAW OBIADOWY 81 SZTUKOWY  
DLA 12 OSÓB  
DINNER SET 81 PCS  
FOR 12 PERSONS



ZESTAW OBIADOWY 48 SZTUKOWY  
DLA 12 OSÓB  
DINNER SET 48 PCS  
FOR 12 PERSONS



ZESTAW OBIADOWY 24 SZTUKOWY  
DLA 6 OSÓB  
DINNER SET 24 PCS  
FOR 6 PERSONS

## Usługi grawerskie

Wyroby Hefry nabierają szczególnych i indywidualnych cech oraz niepowtarzalnego charakteru, gdy są opatrzone inicjałami, monogramem lub znakiem firmowym, stąd na życzenie naszych Klientów oferujemy usługi grawerowania. Z usługi tej korzystają najbardziej prestiżowe instytucje, firmy oraz osoby prywatne. Jednym z najważniejszych tego typu zleceń było przygotowanie kompletu sztuców dla Kancelarii Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

## Engrave services

*Hefra products take particular and personal unrepeatable features if they are marked with initials, monograms or brands so according to our Customer wishes we offer engraving services. The most prestigious institutions, companies and also private persons use engraving services. Manufacturing of cutlery set for President of Republic of Poland was one of the most important orders.*

## Renowacja

Dla tych spośród naszych nabywców, którzy pragną zachować blask swoich sreber na długie lata, firma prowadzi usługę renowacji starych wyrobów platerowanych srebrem i starych sreber, przywracając ich niezapomniany blask. Usługi renowacyjne dotyczą zarówno produktów marki, jak i ulubionych przez Państwa pamiątek rodzinnych i przedmiotów stanowiących wartość kolekcjonerską oraz emocjonalną dla naszych Klientów.

## Renovation

*For our Customers, who want shining silver for many years, we recommend our service of renovation of old items made of silver or silver plated to restore their glitter. Renovation services refer to the Hefra branded goods and also family souvenirs which have emotional and collector's value for our customers.*



## Gwarancja na wyroby - Certyfikat

Hefra udziela wieczystej gwarancji na wyroby wykonane ze srebra i wyroby nierdzewne oraz 7-letniej na wyroby posrebrzane. O warunkach uznania reklamacji oraz cennych wskazówkach, jak dbać o srebra oraz konserwować i właściwie użytkować produkty naszej marki, dowiedzą się Państwo z informacji zawartych w Certyfikacie Jakości.

## Guarantee - Certificate

*Hefra grants eternal guarantee for silver and stainless - steel items and 7 years guarantee for silver plated items. Terms of claim approval and instructions about product cleaning and maintenance are presented in Certificate of Quality.*



**WARSZAWA** ul. Ogrodowa 7, +48 667 900 572, ul. Mokotowska 28, +48 667 900 581 | **KRAKÓW** ul. Wielopole 3, +48 667 670 006 |  
**WROCŁAW** Dom Handlowy Renoma ul. Świdnicka 40, +48 667 670 012 | **POZNAŃ** ul. Wroclawska 20, +48 785 874 085 |  
**GDAŃSK** ul. Podwale Staromiejska 89/1, +48 667 670 014 | **POZNAŃ** CH Stary Browar – SKLEP **DUKA** +48 666 055 527  
**POZNAŃ** CH Posnania – SKLEP **DUKA** +48 784 438 983 | **KRAKÓW** CH Galeria Krakowska – SKLEP **DUKA** +48 797 600 863  
**WARSZAWA** Hala Koszyki – SKLEP **DUKA** +48 784 523 031



[www.hefra.pl](http://www.hefra.pl)

[www.facebook.com/sztucce.hefra](https://www.facebook.com/sztucce.hefra)